

warm oder kaltherzig **لغت روز** Wort des Tages

written by مرتضی غلام نژاد | آگوست 8, 2017

یک صفت می باشد kaltherzig

Ohne Gefühl

بی احساس

کسی که قلب سردی دارد و نسبت به هر چیزی بی احساس و بی تفاوت است.

Mein Ex-Mann ist so kaltherzig. Er ruft die Kinder noch nicht einmal an ihrem Geburtstag an

شوهر سابقم خیلی بی احساس است ، او حتی یکبار هم به بچه ها در روز تولدشان زنگ نمیزنند.

Sie ist eine kaltherzige und egoistische Frau

او یک زن بی احساس و خودخواه است

ما می توانیم با جایگزین کردن kalt به جای warm صفتی بسازیم که متضاد صفت بی احساس باشد.

یک صفت می باشد warmherzig

با احساس

کسی که خیلی با احساس است

Bist du warm oder kaltherzig?

تو با احساسی یا بی احساس ؟

پس با ترکیب کردن kalt و warm با صفت herzig می توانیم دو صفت جدید نیز بسازیم ، که به آنها اشاره کردیم.

اما چند مثال در رابطه با herzig

یک صفت می باشد herzig

محبوب ، دوست داشتنی ، شیرین و بامزه (از نظر چهره)

Ein herziges Kind

یک بچه دوست داشتنی
یک بچه شیرین و با مزه

Sie lacht so herzig

او (مونث) خیلی شیرین میخندد
او (مونث) خیلی دوست داشتن می خندد

آموزش رایگان زبان آلمانی - مرتضی غلام نژاد

منبع :